



COMISIA  
EUROPEANĂ

Bruxelles, 6.5.2022  
C(2022) 2918 final

ANNEX 5

**ANEXĂ**

**la**

**COMUNICAREA COMISIEI**

**Aprobarea conținutului proiectului de Regulament (UE) [nr. [X]/2023] al Comisiei din  
[[X] 2023] de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului  
privind controlul concentrărilor economice între întreprinderi**

**ANEXĂ**  
**FORMULAR PRIVIND CERERILE MOTIVATE ÎN TEMEIUL ARTICOLULUI 4**  
**ALINEATELE (4) ȘI (5) DIN REGULAMENTUL (CE) NR. 139/2004 AL CONSILIULUI**

**(FORMULARUL CM)**

**INTRODUCERE**

**A. Scopul formularului CM**

- (1) Prezentul formular CM indică informațiile care trebuie furnizate atunci când se solicită, printr-o cerere motivată, o trimitere prealabilă notificării în temeiul articolului 4 alineatul (4) sau (5) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004<sup>1</sup> („Regulamentul privind concentrările economice”). Sistemul de control al concentrărilor economice al Uniunii Europene este prevăzut în Regulamentul privind concentrările economice și în Regulamentul (UE) [nr. [X]/2023] al Comisiei din [[X] 2023] de punere în aplicare a Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului privind controlul concentrărilor economice între întreprinderi („Regulamentul de punere în aplicare”)<sup>2</sup>, la care este anexat prezentul formular CM. De asemenea, trebuie să se acorde atenție dispozițiilor corespunzătoare ale Acordului privind Spațiul Economic European<sup>3</sup> („Acordul privind SEE”).

**B. Contacte anterioare transiterii formularului CM și cereri de scutire**

- (2) Informațiile solicitate în prezentul formular CM trebuie, în principiu, să fie furnizate în toate cazurile și, prin urmare, reprezintă o cerință pentru o cerere completă de trimitere prealabilă notificării.

**1. Informații care nu sunt disponibile în mod rezonabil**

- (3) În circumstanțe excepționale, este posibil ca elementele specifice prevăzute în prezentul formular CM să nu fie disponibile în mod rezonabil părților care depun formularul, parțial sau integral (de exemplu, deoarece informațiile privind o societate-țintă nu sunt disponibile în cazul unei proceduri de ofertare contestate). În acest caz, părțile care depun formularul pot solicita Comisiei să le excepteze de la obligația de a furniza informațiile relevante sau de la orice altă cerință din formularul CM referitoare la aceste informații. Această cerere trebuie depusă în conformitate cu instrucțiunile prevăzute la punctul B.3.

**2. Informații care nu sunt necesare pentru examinarea cazului de către Comisie**

- (4) În temeiul articolului 4 alineatul (2) și al articolului 6 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare, Comisia poate excepta de la obligația de a furniza anumite informații, inclusiv documente, în formularul CM sau de la orice alte cerințe, în cazul în care Comisia

---

<sup>1</sup> Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului din 20 ianuarie 2004 privind controlul concentrărilor economice între întreprinderi („Regulamentul privind concentrările economice”) (JO L 24, 29.1.2004, p. 1).

<sup>2</sup> JO L, [X], [X].[X].[X], p. [X].

<sup>3</sup> A se vedea în special articolul 57 din Acordul privind SEE, punctul 1 din anexa XIV la Acordul privind SEE, Protocoalele 21 și 24 la Acordul privind SEE, precum și Protocolul 4 la Acordul dintre statele AELS de instituire a unei Autorități de supraveghere și a unei Curți de Justiție (denumit în continuare „Acordul privind Autoritatea de supraveghere și Curtea de Justiție”). Toate trimerile la statele AELS trebuie interpretate ca trimiteri la statele AELS care sunt părți contractante la Acordul privind SEE. De la 1 mai 2004, aceste state sunt Islanda, Liechtenstein și Norvegia.

consideră că respectarea acestor obligații sau cerințe nu este necesară pentru examinarea cazului. În acest caz, părțile care depun formularul pot solicita Comisiei să le excepteze de la obligația de a furniza informațiile relevante sau de la orice altă cerință din formularul CM referitoare la aceste informații. Această cerere trebuie depusă în conformitate cu instrucțiunile prevăzute la punctul B.3.

### **3. Contacte prealabile și cereri de scutire**

- (5) Părțile care au dreptul de a depune un formular CM sunt invitate să ia legătura cu Comisia înainte de depunere. Părțile ar trebui să stabilească aceste contacte pe baza unui proiect de formular CM. Posibilitatea de a stabili contacte prealabile este un serviciu oferit de Comisie părților care depun formularul, pe bază de voluntariat, în scopul de a pregăti depunerea oficială a prezentului formular CM. Ca atare, deși nu sunt obligatorii, contactele prealabile notificării sunt extrem de utile atât pentru părțile care fac notificarea, cât și pentru Comisie în vederea stabilirii, printre altele, a volumului precis de informații care trebuie furnizate într-un formular CM și, în majoritatea cazurilor, vor conduce la o reducere semnificativă a informațiilor solicitate.
- (6) În cursul contactelor prealabile, părțile care depun formularul pot formula cereri de scutire. Comisia va lua în considerare cererile de scutire dacă este îndeplinită una dintre următoarele condiții:
  - (a) părțile care depun formularul prezintă motive adecvate pentru care informațiile relevante nu sunt disponibile în mod rezonabil și furnizează cele mai bune estimări ale datelor care lipsesc, identificând sursele acestor estimări. În măsura posibilului, părțile care depun formularul trebuie să indice de unde ar putea fi obținute, de către Comisie sau statul (statele) membru (membre) și statul (statele) AELS în cauză, informațiile solicitate care nu sunt disponibile;
  - (b) părțile care depun formularul oferă motive adecvate pentru care informațiile relevante nu sunt necesare pentru examinarea formularului CM.
- (7) Cererile de scutire ar trebui transmise concomitent cu proiectul de formular CM. Cererile de scutire ar trebui formulate chiar în textul proiectului de formular CM (la începutul secțiunii sau al subsecțiunii relevante). Comisia va trata cererile de scutire în contextul examinării proiectului de formular CM. În mod normal, Comisia are nevoie de cinci zile lucrătoare pentru a răspunde unei cereri de scutire. În cazul în care se depune o cerere de scutire cu justificarea că nu sunt necesare informații pentru examinarea formularului CM, Comisia se poate consulta cu autoritatea (autoritățile) relevantă (relevante) din statul (statele) membru (membre) sau din statul AELS înainte de a decide dacă să accepte cererea.
- (8) Pentru a se evita orice îndoială, eventuala acceptare de către Comisie a faptului că o anumită informație solicitată în prezentul formular CM nu era necesară pentru examinarea cererii de trimitere prealabilă notificării nu împiedică în niciun fel Comisia să solicite această informație specifică în orice moment pe parcursul procedurii, în special prin intermediul cererii de informații în temeiul articolului 11 din Regulamentul privind concentrările economice.
- (9) Părțile care depun formularul pot consulta Cele mai bune practici privind desfășurarea procedurilor comunitare de control în materie de concentrări ale Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei („DG Concurență”), care sunt publicate pe site-ul DG Concurență și actualizate periodic și care oferă orientări privind contactele prealabile notificării și pregătirea cererilor de trimitere prealabile notificării.

### **C. Cerința privind o cerere motivată corectă și completă**

- (10) Informațiile solicitate în prezentul formular CM trebuie, în principiu, să fie furnizate în toate cazurile și, prin urmare, reprezintă o cerință pentru o cerere completă de trimitere prealabilă notificării. Toate informațiile trebuie furnizate în secțiunea corespunzătoare a prezentului formular CM și trebuie să fie corecte și complete.
- (11) În special, ar trebui să Țineți seama de următoarele aspecte:
- (a) în conformitate cu articolul 4 alineatele (4) și (5) din Regulamentul privind concentrările economice și cu articolul 5 alineatele (2) și (4) și articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare, termenele prevăzute în Regulamentul privind concentrările economice cu privire la formularul CM vor începe să curgă doar atunci când Comisia a primit toate informațiile care trebuie furnizate împreună cu formularul. Acest lucru este necesar pentru a asigura capacitatea Comisiei de a evalua cererea de trimitere prealabilă notificării în termenele stricte prevăzute de Regulamentul privind concentrările economice.
  - (b) în conformitate cu articolul 4 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, decizia de a trimite sau nu un caz, integral sau parțial, către un stat membru sau un stat AELS va fi luată, în mod normal, pe baza informațiilor conținute în formularul CM, fără eforturi suplimentare de investigare din partea Comisiei. În conformitate cu articolul 4 alineatul (5) din Regulamentul privind concentrările economice, poziția unui stat membru sau a unui stat AELS cu privire la trimiterea unui caz către Comisie va fi adoptată, în mod normal, pe baza informațiilor conținute în formularul CM, fără eforturi suplimentare de investigare din partea autorităților implicate;
  - (c) prin urmare, în pregătirea cererii lor motivate, părțile care depun formularul trebuie să verifice dacă toate informațiile și argumentele pe care se bazează sunt susținute într-o măsură suficientă de surse independente;
  - (d) în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) și cu articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare, informațiile incorecte sau înșelătoare din cererea motivată sunt considerate ca fiind informații incomplete;
  - (e) în temeiul articolului 14 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul privind concentrările economice, părțile care fac o cerere motivată și care, în mod intenționat sau din neglijență, furnizează informații incorecte sau care induc în eroare pot fi amendate cu până la 1 % din cifra totală de afaceri a întreprinderii în cauză<sup>4</sup>.

### **D. Cum se efectuează o cerere motivată**

- (12) Cererea motivată trebuie completată în una dintre limbile oficiale ale Uniunii. Această limbă va fi ulterior și limba procedurilor pentru toate părțile care depun formularul.
- (13) Pentru a se facilita tratarea formularului CM de către autoritățile statului membru și ale statului AELS, părțile care înaintează cererea motivată sunt puternic încurajate să furnizeze Comisiei o traducere a cererii lor motivate într-o limbă sau în limbi pe care le Țeleg toți destinatarii informațiilor. În ceea ce privește cererile de trimitere către unul sau mai multe

---

<sup>4</sup> În cazul în care părțile care depun formularul furnizează în formularul CM informații incorecte sau care induc în eroare, Comisia poate lua, de asemenea, măsurile descrise în Comunicarea Comisiei privind trimiterea unui caz în domeniul concentrărilor („Comunicarea privind trimiterea”) (JO C 56, 5.3.2005, p. 2), punctul 60.

state membre sau state AELS, părțile care depun formularul sunt puternic încurajate să includă o copie a cererii în limba (limbile) statului (statelor) membru (membre) și în limba (limbile) statului (statelor) AELS căruia (căroră) i (li) se solicită trimiterea.

- (14) Informațiile solicitate în prezentul formular CM trebuie furnizate folosind numerele secțiunilor și ale paragrafelor, semnând declarația prevăzută în secțiunea 6 și anexând documentele justificative. În cazul în care informațiile solicitate într-o secțiune se suprapun parțial (sau integral) cu informațiile solicitate de o altă secțiune, aceste informații nu ar trebui transmise de două ori, ci ar trebui utilizate referințe încrucișate exacte.
- (15) Formularul CM trebuie să fie semnat de către persoanele autorizate prin lege să acționeze în numele fiecărei părți care înaintează cererea motivată sau de unul sau mai mulți reprezentanți externi autorizați ai părții sau ai părților care înaintează cererea motivată. Specificațiile și instrucțiunile tehnice privind cererile motivate (inclusiv semnăturile) pot fi găsite în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.
- (16) Din motive de claritate, anumite informații pot fi furnizate în anexe. Cu toate acestea, este esențial ca toate informațiile-cheie să fie prezentate în cadrul formularului CM. Anexele la prezentul formular CM se utilizează doar pentru suplimentarea informațiilor furnizate în formularul CM propriu-zis.
- (17) Documentele anexate trebuie depuse în limba lor originală; în cazul în care aceasta nu este o limbă oficială a Uniunii, documentele respective trebuie traduse în limba procedurii [articolul 3 alineatul (4) și articolul 6 alineatul (2) din Regulamentul de punere în aplicare].
- (18) Documentele anexate pot fi copii ale originalelor. În acest caz, partea care înaintează cererea trebuie să confirme că acestea sunt corecte și complete.

#### **E. Confidențialitatea și datele cu caracter personal**

- (19) Articolul 339 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și articolul 17 alineatul (2) din Regulamentul privind concentrările economice, precum și dispozițiile corespunzătoare ale Acordului privind SEE<sup>5</sup> impun Comisiei, statelor membre, Autorității AELS de supraveghere și statelor AELS, funcționarilor acestora și celorlalți angajați să nu dezvăluie informațiile de care au luat cunoștință prin aplicarea regulamentului și care fac obiectul obligației de păstrare a secretului profesional. Același principiu trebuie să se aplice, de asemenea, pentru a proteja confidențialitatea între părțile care depun formularul.
- (20) Dacă estimați că interesele dumneavoastră ar fi lezate în cazul în care informațiile furnizate ar fi publicate sau divulgate în alt mod altor părți, ar trebui să prezentați aceste informații separat, precizând clar pe fiecare pagină „secrete de afaceri”. De asemenea, ar trebui să precizați motivele pentru care aceste informații nu ar trebui divulgate sau publicate.
- (21) În cazul fuziunilor sau al achizițiilor comune sau în alte cazuri în care cererea motivată este completată de mai multe părți, secretele de afaceri trebuie trimise în anexe separate și declarate în cerere ca anexă. Pentru ca formularul să fie considerat complet, toate aceste anexe trebuie incluse în cererea motivată.
- (22) Toate datele cu caracter personal furnizate în prezentul formular CM vor fi prelucrate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului

---

<sup>5</sup> A se vedea, în special, articolul 122 din Acordul privind SEE, articolul 9 din Protocolul 24 la Acordul privind SEE și articolul 17 alineatul (2) din capitolul XIII din Protocolul 4 la Acordul privind Autoritatea de Supraveghere și Curtea de Justiție.

din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE<sup>6</sup>.

## **F. Definiții și instrucțiuni în sensul prezentului formular CM**

(23) În sensul prezentului formular, se aplică următoarele definiții:

- (a) „Parte (părți) la concentrare” sau „parte/părți”: acești termeni se referă la partea/părțile care efectuează achiziția, cât și la partea/părțile care fac obiectul achiziției sau la părțile care fuzionează, inclusiv toate întreprinderile în care este achiziționat un pachet de control sau care fac obiectul unei proceduri publice de ofertare. Cu excepția cazurilor în care se prevede altfel, termenii „parte care face notificarea (părți care fac notificarea)” și „parte (părți) la concentrare” includ toate întreprinderile care aparțin acelorași grupuri precum părțile respective.
- (b) „Piața relevantă a produsului”: piața relevantă a produsului cuprinde toate produsele sau serviciile, ori ambele, considerate interschimbabile sau substituibile de către consumator, datorită caracteristicilor produselor sau serviciilor, prețurilor lor și utilizării acestora. Piața relevantă a produsului poate fi, în unele cazuri, compusă dintr-o serie de produse sau servicii individuale ori din ambele, care au în mare parte caracteristici fizice sau tehnice identice și care sunt interschimbabile. Printre factorii determinanți pentru evaluarea pieței relevante a produsului se numără analiza motivelor pentru care produsele sau serviciile de pe aceste piețe sunt incluse și a motivelor pentru care altele au fost excluse, folosind această definiție și având în vedere, de exemplu, substituibilitatea produselor și a serviciilor, prețurile, elasticitatea încrucișată a cererii sau alți factori relevanți (cum ar fi substituibilitatea ofertei în cazurile corespunzătoare).
- (c) „Piața geografică relevantă”: piața geografică relevantă care cuprinde teritoriul pe care întreprinderile implicate participă la oferta și cererea de produse sau servicii relevante, în care condițiile de concurență sunt suficient de omogene și care se pot deosebi de zonele geografice învecinate deoarece, în special, condițiile de concurență sunt diferite în mod semnificativ în acele zone. Factorii determinanți pentru evaluarea pieței geografice relevante includ, inter alia, natura și caracteristicile produselor sau ale serviciilor în cauză, existența unor bariere la intrare, preferințele consumatorilor, diferențele apreciabile între cotele de piață ale întreprinderilor din zonele geografice învecinate sau diferențele semnificative de preț.
- (d) „Suprapunere orizontală”: o concentrare generează suprapuneri orizontale atunci când părțile la concentrare desfășoară activități comerciale pe aceeași (aceleași) piață (piețe) relevantă (relevante) a (ale) produsului și pe aceeași (aceleași) piață (piețe) geografică (geografice) relevantă (relevante) (inclusiv elaborarea de produse în curs de dezvoltare<sup>7</sup>)<sup>8</sup>.

<sup>6</sup> JO L 295, 21.11.2018, p. 39. A se vedea, de asemenea, o declarație de confidențialitate referitoare la investigațiile privind concentrările economice, la adresa [https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations\\_en](https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en).

<sup>7</sup> Produsele în curs de dezvoltare sunt produse (sau servicii) pe care întreprinderile intenționează să le introducă pe piață pe termen scurt sau mediu.

- (e) „Relație neorizantală”: o concentrare generează o relație neorizantală atunci când activitățile părților la concentrare se află într-o relație care nu este o suprapunere orizantală.
  - (f) „Relație pe verticală”: o concentrare generează relații pe verticală atunci când una sau mai multe părți la concentrare desfășoară activități comerciale pe o piață a produsului aflată în amonte sau în aval față de o piață a produsului pe care este activă oricare altă parte la concentrare (inclusiv elaborarea de produse în curs de dezvoltare)<sup>9</sup>.
  - (g) „Piețe afectate”: piețele afectate sunt toate piețele relevante ale produsului și toate piețele geografice relevante, precum și piețele alternative plauzibile ale produsului și piețele geografice relevante pe care activitățile părților se suprapun orizontal sau sunt corelate pe verticală și care nu îndeplinesc condițiile pentru examinare prevăzute la punctul 5 din Comunicarea privind o procedură simplificată<sup>10</sup> și nu beneficiază de clauzele de flexibilitate prevăzute la punctul 8 din Comunicarea privind o procedură simplificată.
  - (h) „An” înseamnă anul calendaristic, cu excepția cazului în care se prevede altfel. Toate informațiile solicitate în prezentul formular CM se referă, dacă nu se precizează altfel, la anul precedent celui în care se înaintează cererea motivată.
- (24) Datele financiare solicitate în prezentul formular CM trebuie furnizate în euro la cursurile de schimb medii pentru anii sau alte perioade în cauză.
- G. Cooperarea internațională dintre Comisie și alte autorități din domeniul concurenței**
- (25) Comisia încurajează părțile la concentrare să faciliteze cooperarea internațională dintre Comisie și alte autorități din domeniul concurenței care analizează aceeași concentrare. Din experiența Comisiei, buna cooperare între Comisie și autoritățile din domeniul concurenței din jurisdicții aflate în afara SEE generează beneficii substanțiale pentru întreprinderile implicate. În acest scop, Comisia încurajează părțile care depun formularul să transmită, împreună cu prezentul formular CM, o listă a acestor jurisdicții aflate în afara SEE în cazul în care concentrarea face obiectul unei proceduri de autorizare reglementară în temeiul normelor privind controlul concentrărilor economice, înainte sau după realizarea acesteia.
- (26) Mai mult, Comisia încurajează părțile la concentrare să depună scutiri de confidențialitate care ar permite Comisiei să facă schimb de informații cu alte autorități din domeniul concurenței din afara SEE care analizează aceeași concentrare economică. Fiecare scutire facilitează discuțiile și analizele comune privind o anumită concentrare, deoarece îi permite Comisiei să facă schimb de informații relevante cu o altă autoritate din domeniul concurenței care analizează aceeași concentrare, inclusiv informații comerciale confidențiale obținute de la părțile la concentrare. În acest scop, Comisia încurajează părțile la concentrare să utilizeze modelul de scutire publicat pe site-ul DG Concurență și actualizat periodic.

<sup>8</sup> Suprapunerile orizontale care implică produse în curs de dezvoltare includ suprapuneri între produsele în curs de dezvoltare și suprapuneri între unul sau mai multe produse comercializate și unul sau mai multe produse în curs de dezvoltare.

<sup>9</sup> Relațiile pe verticală care implică produse în curs de dezvoltare includ relațiile între produsele în curs de dezvoltare și relațiile între unul sau mai multe produse comercializate și unul sau mai multe produse în curs de dezvoltare.

<sup>10</sup> Comunicarea Comisiei privind o analiză simplificată a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului (JO C [X], [X].[X].[X], p. [X]) („Comunicarea privind procedura simplificată”).

## SECȚIUNEA 1

### 1.1. Date fundamentale

- 1.1.1. Furnizați un rezumat al concentrării, precizând părțile la concentrare, natura concentrării (de exemplu fuziune, achiziție sau societate în comun), domeniile de activitate ale părților la concentrare, piețele asupra cărora concentrarea va avea un impact (inclusiv principalele piețe afectate) și motivele strategice și economice ale concentrării.
- 1.1.2. Indicați dacă cererea motivată este prezentată în temeiul articolului 4 alineatul (4) sau alineatul (5) din Regulamentul privind concentrările economice, în temeiul dispozițiilor corespunzătoare din Acordul privind SEE sau în temeiul ambelor.

### 1.2. Informații privind partea care depune formularul (părțile care depun formularul) și alte părți la concentrare<sup>11</sup>

Pentru fiecare parte care înaintează cererea motivată, precum și pentru fiecare dintre celelalte părți la concentrare, trebuie să furnizați:

- 1.2.1. denumirea întreprinderii;
- 1.2.2. numele, adresa, numărul de telefon și adresa de e-mail ale persoanei de contact corespunzătoare, precum și funcția deținută de aceasta; adresa furnizată trebuie să fie o adresă de serviciu la care pot fi notificate documentele și, în special, deciziile Comisiei și alte acte de procedură, iar persoana de contact menționată este considerată ca fiind autorizată să primească documentele;
- 1.2.3. dacă sunt numiți unul sau mai mulți reprezentanți externi autorizați ai întreprinderii cărora le pot fi notificate documentele și, în special, deciziile Comisiei și alte acte de procedură:
  - 1.2.3.1. numele, adresa, numărul de telefon și adresa de e-mail ale fiecărui reprezentant, precum și funcția deținută de acesta și
  - 1.2.3.2. originalul dovezii scrise că fiecare reprezentant este autorizat să acționeze (pe baza modelului de procură disponibil pe site-ul DG Concurență).

---

<sup>11</sup> Acestea includ societatea-țintă în cazul unei proceduri de ofertare contestate, în această situație detaliile trebuind să fie completate în măsura în care este posibil.



## SECȚIUNEA 2

### CONTEXT GENERAL ȘI DETALII DESPRE CONCENTRARE

Informațiile solicitate în prezenta secțiune pot fi ilustrate cu grafice sau diagrame pentru a prezenta structura de proprietate și de control a părților la concentrare, înainte și după realizarea concentrării.

- 2.1. Descrieți natura concentrării notificate, prin trimitere la criteriile relevante din Regulamentul privind concentrările economice și la Comunicarea jurisdicțională consolidată a Comisiei<sup>12</sup>:
- 2.1.1. identificați întreprinderile sau persoanele care dețin controlul exclusiv sau în comun al fiecăreia dintre întreprinderile implicate, în mod direct sau indirect, și descrieți structura de proprietate și de control a fiecăreia dintre întreprinderile implicate înainte de realizarea concentrării;
  - 2.1.2. explicați dacă respectiva concentrare propusă este una dintre următoarele:
    - (a) o fuziune completă;
    - (b) o preluare a controlului exclusiv sau în comun;
    - (c) un contract sau alt mijloc de a conferi controlul direct sau indirect în sensul articolului 3 alineatul (2) din Regulamentul privind concentrările economice;
    - (d) o preluare a controlului în comun într-o societate în comun pe deplin funcțională în sensul articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice și, în acest caz, explicați motivele pentru care societatea în comun este considerată ca fiind pe deplin funcțională<sup>13</sup>;
  - 2.1.3. explicați modul în care concentrarea va fi pusă în aplicare (de exemplu, prin încheierea unui acord, prin lansarea unei proceduri publice de ofertare etc.);
  - 2.1.4. făcând trimitere la articolul 4 alineatul (1) din Regulamentul privind concentrările economice, explicați dacă la momentul notificării a avut loc una dintre următoarele acțiuni:
    - (a) s-a încheiat un acord;
    - (b) s-a achiziționat un pachet de control;
    - (c) s-a anunțat o procedură publică de ofertare sau intenția de a lansa o procedură publică de ofertare;
    - (d) întreprinderile implicate au demonstrat o intenție de bună credință de a încheia un acord;
  - 2.1.5. precizați data estimată a oricărui eveniment major menit să conducă la realizarea concentrării;
  - 2.1.6. explicați structura de proprietate și de control a fiecăreia dintre întreprinderile implicate după realizarea concentrării.

<sup>12</sup> Comunicarea jurisdicțională consolidată a Comisiei în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului privind controlul concentrărilor economice între întreprinderi („Comunicarea jurisdicțională consolidată a Comisiei”) (JO C 95, 16.4.2008, p. 1).

<sup>13</sup> A se vedea secțiunea B IV din Comunicarea jurisdicțională consolidată.

- 2.2. Descrieți motivele economice ale concentrării.
- 2.3. Menționați valoarea concentrării [prețul de achiziție (sau valoarea tuturor activelor implicate, după caz); precizați dacă această valoare este sub formă de capital propriu, numerar sau alte active].
- 2.4. Furnizați suficiente date financiare sau de alt tip pentru a arăta dacă respectiva concentrare atinge sau nu atinge pragurile de competență indicate la articolul 1 din Regulamentul privind concentrările economice, prin transmiterea următoarelor informații în cazul fiecărei întreprinderi implicate în concentrare pentru ultimul exercițiu financiar<sup>14</sup>:
- 2.4.1. cifra de afaceri la nivel mondial;
  - 2.4.2. – cifra de afaceri la nivelul UE;
  - 2.4.3. cifra de afaceri la nivelul SEE (UE și AELS);
  - 2.4.4. cifra de afaceri în fiecare stat membru (indicați, dacă este cazul, statul membru în care se realizează peste două treimi din cifra de afaceri la nivelul UE);
  - 2.4.5. cifra de afaceri la nivelul AELS;
  - 2.4.6. cifra de afaceri în fiecare stat AELS (indicați, dacă este cazul, statul membru AELS în care se realizează peste două treimi din cifra de afaceri la nivelul AELS; precizați, de asemenea, dacă cifra de afaceri combinată a întreprinderilor implicate pe teritoriul statelor AELS este egală cu sau mai mare de 25 % din totalul cifrei lor de afaceri pe teritoriul SEE).

Datele privind cifra de afaceri trebuie comunicate prin completarea modelului de tabel al Comisiei, disponibil pe site-ul DG Concurență.

---

<sup>14</sup> În ceea ce privește conceptele de „întreprindere implicată” și calcularea cifrei de afaceri, a se vedea Comunicarea jurisdicțională consolidată a Comisiei.

## SECȚIUNEA 3

### DEFINIȚII ALE PIETELOR

Piețele produsului și piețele geografice relevante sunt utile pentru identificarea cadrului în care trebuie evaluată puterea de piață a noii entități rezultate în urma concentrării<sup>15</sup>. Atunci când prezintă piețele produsului și piețele geografice relevante, părțile care depun formularul trebuie să transmită, în plus față de orice definiție a pieței produsului și a pieței geografice pe care o consideră relevantă, toate definițiile alternative plauzibile ale piețelor produsului și ale piețelor geografice. Definiții alternative plauzibile ale pieței produsului și ale pieței geografice pot fi identificate pe baza deciziilor anterioare ale Comisiei și a hotărârilor pronunțate de instanțele Uniunii și (în special atunci când nu există precedente ale Comisiei sau în jurisprudență) prin trimitere la rapoarte ale sectorului, studii de piață și documente interne ale părților care depun formularul.

- 3.1. Vă rugăm să discutați toate definițiile plauzibile ale piețelor relevante în cazul cărora concentrarea propusă ar putea genera piețe afectate. Vă rugăm să explicați modul în care părțile care depun formularul consideră că ar trebui definite piețele relevante ale produsului și piețele geografice relevante.
- 3.2. Luând în considerare toate definițiile plauzibile ale piețelor relevante discutate, ar trebui să identificați fiecare piață afectată<sup>16</sup> și să furnizați informații sintetizate privind activitățile părților la concentrare pe fiecare piață relevantă plauzibilă. Adăugați la tabel numărul de rânduri necesare pentru a acoperi toate piețele plauzibile pe care le luați în considerare:

Sinteză privind piețele afectate Suprapuneri orizontale		
Definiția pieței produsului	Definiția pieței geografice	Cota de piață combinată [Identificați anul] [Identificați indicatorul]

Sinteză privind piețele afectate Relații pe verticală					
În amonte			În aval		
Definiția pieței produsului	Definiția pieței geografice	Cota de piață combinată [Identificați anul][Identificați indicatorul]	Definiția pieței produsului	Definiția pieței geografice	Cota de piață combinată [Identificați anul][Identificați indicatorul]

<sup>15</sup> A se vedea Comunicarea Comisiei privind definirea pieței relevante în sensul dreptului comunitar al concurenței (JO C 372, 9.12.1997, p. 5).

<sup>16</sup> În timpul contactelor prealabile notificării, părțile care depun formularul prezintă informații referitoare la toate piețele potențial afectate, chiar dacă acestea consideră, în ultimă instanță, că piețele respective nu sunt afectate și fără a aduce atingere posibilității părților care depun formularul de a avea un anumit punct de vedere în legătură cu problema definirii pieței.

## SECȚIUNEA 4

### INFORMAȚII PRIVIND PIEȚELE AFECTATE

În ceea ce privește fiecare piață afectată, ar trebui să furnizați toate informațiile următoare pentru ultimul an:

- 4.1. pentru fiecare dintre părțile la concentrare, natura activității întreprinderii, principalele filiale active, mărci, denumirile produselor și mărcile comerciale utilizate în fiecare dintre aceste piețe;
- 4.2. o estimare a dimensiunii totale a pieței în ceea ce privește valoarea vânzărilor (în euro) și volumul lor (în unități)<sup>17</sup>. Trebuie să indicați baza de calcul și sursele utilizate în acest sens și să furnizați, dacă sunt disponibile, documentele necesare pentru confirmarea acestor calcule;
- 4.3. pentru fiecare dintre părțile la concentrare, vânzările ca valoare și volum, precum și o estimare a cotelor de piață;
- 4.4. o estimare a cotei de piață ca valoare (și, după caz, ca volum) a celor mai mari trei concurenți (indicând baza estimărilor);
- 4.5. în cazul în care concentrarea este o societate în comun, indicați dacă două sau mai multe societăți-mamă continuă să desfășoare într-o măsură semnificativă activități pe aceeași piață cu societatea în comun sau pe o piață aflată în amonte sau în aval față de cea a societății în comun<sup>18</sup>.

---

<sup>17</sup> Valoarea și volumul unei piețe trebuie să corespundă producției, scăzându-se exporturile și adăugându-se importurile pentru zonele geografice luate în considerare.

<sup>18</sup> Pentru definiția piețelor, a se vedea secțiunea 3.

## SECȚIUNEA 5

### DETALII PRIVIND CEREREA DE TRIMITERE ȘI MOTIVELE PENTRU CARE CAZUL AR TREBUI TRIMIS

- 5.1. În ceea ce privește trimerile în temeiul articolului 4 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice și trimerile în temeiul dispozițiilor relevante din Acordul privind SEE:
- 5.1.1. identificați statul (statele) membru (membre) și statul (statele) AELS care, în opinia dumneavoastră, ar trebui să examineze concentrarea în conformitate cu articolul 4 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, indicând dacă ați contactat sau nu ați contactat neoficial acest(e) stat(e) membru (membre) și/sau stat(e) AELS;
  - 5.1.2. precizați dacă solicitați trimeria integrală sau parțială a cazului. Dacă solicitați trimeria parțială a cazului, indicați în mod clar partea sau părțile cazului pentru care solicitați trimeria. Dacă solicitați trimeria integrală a cazului, trebuie să confirmați că nu există piețe afectate în afara teritoriului statului (statelor) membru (membre) și în afara teritoriului statului (statelor) AELS menționat(e) în cererea de trimerie;
  - 5.1.3. în cazul în care concentrarea propusă nu generează piețe afectate în sensul prezentului formular CM, vă rugăm să explicați<sup>19</sup>:
    - (a) pe ce piață (piețe) concentrarea ar putea afecta în mod semnificativ concurența în cadrul unui stat membru și în ce mod;
    - (b) care este motivul pentru care fiecare dintre piețele identificate ca răspuns la întrebarea de la litera (a) prezintă toate caracteristicile unei piețe distincte.
  - 5.1.4. În cazul în care un stat membru și/sau un stat AELS devin competente să examineze cazul, parțial sau integral, în urma unei trimiteri efectuate în temeiul articolului 4 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, acceptați ca statul (statele) membru (membre) în cauză și/sau statul (statele) AELS în cauză să folosească informațiile furnizate în prezentul formular CM în scopul procedurilor lor naționale privind cazul (sau o parte a acestuia)? Vă rugăm să răspundeți numai cu „Da” sau „Nu”.
- 5.2. În ceea ce privește trimerile în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Regulamentul privind concentrările economice și trimerile în temeiul dispozițiilor relevante din Acordul privind SEE:
- 5.2.1. pentru fiecare stat membru și stat AELS, precizați dacă respectiva concentrare poate să fie examinată în temeiul dreptului său național al concurenței. Aceste informații trebuie să fie furnizate prin completarea modelului de tabel al Comisiei disponibil pe site-ul DG Concurență. Pentru fiecare stat membru și stat AELS, trebuie să indicați „Da” (în cazul în care concentrarea poate fi examinată în temeiul

<sup>19</sup> Pentru principiile orientative ale cazurilor înaintate, a se vedea Comunicarea privind trimeria, punctul 17 și nota de subsol 21.

dreptului național al concurenței) sau „Nu” (dacă nu poate fi examinată în temeiul dreptului național al concurenței);

5.2.2. pentru fiecare stat membru și stat AELS pentru care ați completat „Da” în tabelul menționat la punctul 5.2.1, furnizați suficiente date financiare sau de altă natură pentru a demonstra că respectiva concentrare îndeplinește criteriile de competență relevante prevăzute în dreptul național aplicabil;

5.2.3. explicați de ce cazul ar trebui examinat de către Comisie dacă<sup>20</sup>:

- (a) concentrarea propusă generează piețe afectate (în sensul prezentului formular CM) care au o sferă de aplicare națională în mai puțin de trei state membre;
- (b) în cazul în care concentrarea propusă nu generează piețe afectate (în sensul prezentului formular CM).

---

<sup>20</sup> Pentru principiile orientative ale cazurilor înaintate, a se vedea Comunicarea privind trimiterea, punctul 28.

## SECȚIUNEA 6

### DECLARAȚIE

Este obligatoriu ca cererea motivată să se încheie cu următoarea declarație, care trebuie semnată de toate părțile care fac înainteză cererea motivată sau în numele acestora:

*„Partea sau părțile care înainteză cererea motivată declară că, după o examinare riguroasă, informațiile furnizate în prezenta cerere motivată sunt, după cunoștința lor, adevărate, corecte și complete, că au fost furnizate copii conforme și complete ale documentelor solicitate în formularul CM, că toate estimările sunt prezentate ca atare și constituie estimările cele mai precise ale faptelor în cauză și că toate opiniile exprimate sunt sincere. Acestea au luat cunoștință de dispozițiile articolului 14 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul privind concentrările economice.”*

Pentru formularele semnate digital, următoarele câmpuri sunt doar în scop informativ. Acestea ar trebui să corespundă metadatelor semnăturii (semnăturilor) electronice corespunzătoare.

Data:

[semnatarul 1]	[semnatarul 2, dacă este cazul]
Nume:	Nume:
Organizație:	Organizație:
Funcție:	Funcție:
Adresă:	Adresă:
Număr de telefon:	Număr de telefon:
E-mail:	E-mail:
[„semnătură electronică”/semnătură]	[„semnătură electronică”/semnătură]